



Affix Stamp Duty
Sila lekatkan
Setem Hasil

Collection Station
Stesen Kutipan

Absolute Assignment / Penyerahan Hak Mutlak

 * B 7 8 Q 6 Q 8 8 *	Policy Number / Nombor Polisi <input type="text"/>
---	--

Agent Code / Kod Ejen <input type="text"/>	Agency Code / Kod Agensi <input type="text"/>	Dispatch Location / Lokasi Penghantaran <input type="text"/>
Agent Name / Nama Ejen <input type="text"/>	Agency Name / Nama Agensi <input type="text"/>	Agent Tel No. / No. Tel Ejen <input type="text"/>

Name of Insured <i>Nama Insured</i>	NRIC No. <i>No. KP</i>
---	----------------------------------

Name of Policy Owner / Assignor <i>Nama Pemilik / Penyerah Hak</i>	Purpose of Assignment <i>Tujuan Penyerahan Hak</i>
--	--

ASSIGNEE / PAYOR DETAILS / BUTIR-BUTIR PEMEGANG SERAH HAK / PEMBAYAR

Section A: Assignee Information / Seksyen A: Data untuk Pemegang Serah Hak

Please fill up all the mandatory field (*) / Sila isikan bidang yang wajib (*)

*Name of Assignee <i>*Nama Pemegang Serah Hak</i>	*NRIC No. <i>*No. KP</i>	(applicable for Malaysian only) <i>(untuk warga Malaysia sahaja)</i>
*Date of Birth <i>*Tarikh Lahir</i>	(DD/MM/YYYY) <i>(HH/BB/TTTT)</i>	*Passport No. <i>*No. Pasport</i>
*Passport Expiry Date <i>*Tarikh Luput Pasport</i>	(DD/MM/YYYY) <i>(HH/BB/TTTT)</i>	*Gender <i>*Jantina</i>
*Nationality <i>*Kewarganegaraan</i>	*Occupation <i>*Pekerjaan</i>	<input type="checkbox"/> Male / Lelaki <input type="checkbox"/> Female / Perempuan
*Name of Employer <i>*Nama Majikan</i>	*Nature of Business <i>*Jenis Pemiagaan</i>	
*Exact Duties <i>*Tanggungjawab Sebenar</i>	*E-mail <i>*E-mel</i>	
*Correspondence Address <i>*Alamat Surat-menyurat</i>		
*Residential Address <i>*Alamat Kediaman</i>		
*Telephone No. <i>*No. Telefon</i>	Mobile <i>Tel. Bimbit</i>	Residence <i>Rumah</i>
		Office <i>Pejabat</i>
*Relationship with Insured <i>*Hubungan dengan Insured</i>	<input type="checkbox"/> Spouse <i>Suami/Isteri</i>	<input type="checkbox"/> Parent <i>Ibubapa</i>
	<input type="checkbox"/> Grand Child <i>Cucu</i>	<input type="checkbox"/> Siblings <i>Adik Beradik</i>
	<input type="checkbox"/> Employer/Employee <i>Majikan/Pekerja</i>	<input type="checkbox"/> Ownself <i>Diri Sendiri</i>
	<input type="checkbox"/> Settlor/Trustee (for the purposes of trust setup) <i>Setlor/Pemegang Amanah (untuk tujuan amanah)</i>	<input type="checkbox"/> Children <i>Anak</i>
		<input type="checkbox"/> Sibling of Parent <i>Adik Beradik Ibubapa</i>
		<input type="checkbox"/> Regulated Financial Institutions (for the purposes of collateral assignment) <i>Institusi Kewangan Terkawal (untuk tujuan pemberian cagaran)</i>
		<input type="checkbox"/> Grand Parent <i>Datuk/Nenek</i>
		<input type="checkbox"/> Legal Guardian <i>Penjaga yang Sah</i>
		*Copy of Trust Deed is required <i>*Salinan Surat Pemegang Amanah diperlukan</i>

For Office Use
Untuk Kegunaan Pejabat

BENEFICIAL OWNER DECLARATION / PENGISYTIHARAN PEMILIK BENEFISIAL

I declare and agree on behalf of myself and any person or persons, who may have or claim any interest in this policy, that:- / Saya mengaku dan bersetuju bagi pihak saya dan sesiapa sahaja yang mungkin mempunyai dan menuntut kepentingan dalam polisi ini, bahawa:-

I am **NOT** acting on behalf of any individual person or legal entity or arrangement (other than myself) which ultimately owns and/ or has effective control over this proposed insurance/takaful. / Saya **TIDAK** bertindak atas nama mana-mana individu atau entiti undang-undang atau pengaturan (selain daripada saya) yang akhirnya memiliki dan/atau mempunyai kawalan berkesan terhadap permohonan insuran/takaful ini.

I am acting on behalf of an individual person or legal entity or arrangement which ultimately owns and/or has effective control over this proposed insurance/takaful. / Saya bertindak bagi pihak individu atau entiti undang-undang atau pengaturan yang akhirnya memiliki dan/atau mempunyai kawalan berkesan terhadap permohonan insuran/takaful ini.

Note: / Nota:

Beneficial Owner refers to an individual person which ultimately owns and/or has effective control over this policy. / Pemilik Benefisial merujuk kepada perseorangan yang akhirnya memiliki dan/atau mempunyai kawalan efektif mutlak terhadap polisi ini.

Please complete the Authorized Person & Beneficial Owner Declaration Form: / Sila lengkapkan Borang Pengisytiharan Orang Yang Diberi Kuasa & Pemilik Benefisial:

Part 1 – if customer is acting on behalf of any individual person (other than himself/herself).
Bahagian 1 – Sekiranya pelanggan adalah bertindak bagi atas nama mana-mana individu (selain daripada dirinya)

Part 2 & 3 – if customer is acting on behalf of a legal entity or arrangement.
Bahagian 2 & 3 – Sekiranya pelanggan adalah bertindak bagi entiti undang-undang atau pengaturan.

Section B: Payor Information / Seksyen B: Data untuk Pembayar

(Fill up only when Payor details are different from Assignee details in Section A) / (Isikan jikalau data Pembayar berlainan dengan data untuk Pemegang Serah Hak dalam Seksyen A)

Please fill up all the mandatory field (*) / Sila isikan bidang yang wajib (*)

*Name of Payor *Nama Pembayar		*NRIC No. *No. KP	(applicable for Malaysian only) (untuk warga Malaysia sahaja)	
*Date of Birth *Tarikh Lahir	(DD/MM/YYYY) (HH/BB/TTTT)	*Passport No. *No. Pasport	(applicable for Non-Malaysian) (untuk warga bukan Malaysia)	
*Passport Expiry Date *Tarikh Luput Pasport	(DD/MM/YYYY) (HH/BB/TTTT)	*Gender *Jantina	<input type="checkbox"/> Male / Lelaki	<input type="checkbox"/> Female / Perempuan
*Nationality *Kewarganegaraan		*Occupation *Pekerjaan		
*Name of Employer *Nama Majikan		*Nature of Business *Jenis Perniagaan		
*Exact Duties *Tanggungjawab Sebenar		*E-mail *E-mel		
*Correspondence Address *Alamat Surat-menyerurat				
*Residential Address *Alamat Kediaman				
*Telephone No. *No. Telefon	Mobile Tel. Bimbit	Residence Rumah	Office Pejabat	
*Relationship with Assignee *Hubungan dengan Pemegang Serah Hak	<input type="checkbox"/> Spouse Suami/Isteri	<input type="checkbox"/> Parent Ibubapa	<input type="checkbox"/> Children Anak	<input type="checkbox"/> Grand Parent Datuk/Nenek
	<input type="checkbox"/> Grand Child Cucu	<input type="checkbox"/> Siblings Adik Beradik	<input type="checkbox"/> Sibling of Parent Adik Beradik Ibubapa	<input type="checkbox"/> Legal Guardian Penjaga yang Sah
	<input type="checkbox"/> Employer/Employee Majikan/Pekerja	<input type="checkbox"/> Ownself Diri Sendiri	<input type="checkbox"/> Regulated Financial Institutions (for the purposes of collateral assignment) Institusi Kewangan Terkawal (untuk tujuan pemberian cagaran)	

I, the above named Policy Owner / Assignor, do hereby sell, assign and transfer to the Assignee the full benefit of all moneys assured or to become payable by or under the above mentioned Insurance Policy of AIA Bhd. ("AIA"), together with all assignable Supplementary Contracts, except for the Funeral Expenses Benefit, and/or any other non-assignable benefits (if expressly stated as such and provided under the Policy). This Assignment is inclusive of the cash surrender and loan value of the said policy and of any dividends that may be declared upon the said policy from time to time, and I hereby covenant with the Assignee that I have not and will not cause or do anything that may render the said Policy void or voidable or the Assignee may be prevented from receiving or be deprived of the right to receive the moneys assured or to become payable by or under the said policy, and I declare that a receipt signed by the Assignee upon receiving the payment of the moneys shall fully discharged AIA, from its liabilities and obligations under the said policy in respect of which the receipt is given. The Assignor and Assignee understand and agree that the dividend/cash value consent in the proposal form (if any) as well as the terms and conditions in relation to the dividend/cash value consent in the Policy will continue to apply from the date the Insurance Policy described in the Schedule above is assigned. However, the Assignee may opt to discontinue the dividend/cash value consent in the Policy by giving a written consent notice to AIA at any other time. The moneys assured are hereby assigned in the following proportion: / Saya, Pemilik Polisi / Penyerah Hak seperti nama di atas, dengan ini menjual, menyerahkan hak dan memindahkan kepada Pemegang Serah Hak faedah sepenuhnya ke atas kesemua wang diinsuranskan atau yang mesti dibayar oleh atau di bawah Polisi Insurans AIA Bhd. ("AIA"), yang tersebut di atas, bersama semua Kontrak Tambahan yang boleh diserahkan hak, kecuali Faedah Perbelanjaan Pengkebumian dan/atau sebarang faedah yang tidak boleh diserahkan hak (jika seperti yang dinyatakan dan disediakan di bawah Polisi ini). Penyerahan Hak meliputi serahan wang tunai dan nilai pinjaman polisi tersebut dan apa-apa dividen yang diisytiharkan pada polisi tersebut dari masa ke semasa. Saya dengan ini berjanji dengan Pemegang Serah Hak bahawa saya tidak akan menyebabkan atau melakukan apa-apa yang boleh menyebabkan Sijil tersebut batal atau boleh dibatalkan atau Pemegang Serah Hak mungkin dihalang dari menerima atau dilucutkan hak dari menerima wang yang dibayar di bawah Polisi tersebut, dan saya menyatakan bahawa satu resit yang telah ditandatangani oleh Pemegang Serah Hak setelah menerima bayaran wang akan melepaskan sepenuhnya AIA, daripada semua liabiliti-liabiliti dan obligasi-obligasi di bawah polisi tersebut berhubung dengan resit yang diberikan tersebut. Penyerah Hak dan Pemegang Serah Hak faham dan bersetuju bahawa bahagian opsyen dan kebenaran untuk mengguna dividen/nilai tunai di dalam borang cadangan sebagaimana terma dan syarat berkaitan dengan bahagian opsyen dan kebenaran untuk mengguna dividen/nilai tunai di dalam Polisi akan terus kekal dari tarikh Polisi Insurans yang dinyatakan dalam Jadual di atas diserahkan hak. Walau bagaimanapun, Pemegang Serah Hak boleh memohon pembatalan kebenaran untuk mengguna dividen/nilai tunai di dalam Polisi dengan memberi notis bertulis kepada AIA pada bila-bila masa. Wang yang diinsuranskan itu dengan ini diserahkan mengikut pembahagian seperti berikut:

I, the Policy Owner / Assignor hereby agree that by this Assignment, all previous assignments of the above policy are deemed revoked. / Saya, Pemilik Polisi / Penyerah Hak dengan ini bersetuju bahawa dengan Penyerahan Hak ini, kesemua penyerahan hak sebelum ini bagi polisi di atas dianggap terbatal.

100% of the full benefit of all moneys assured or / 100% faedah penuh daripada semua wang yang diinsuranskan atau

As Trustee to be held for the benefit of / Sebagai Pemegang Amanah untuk manfaat berikut

Name / Nama	Percentage of Share / Peratusan Bahagian
1.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
5.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
6.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %

And the remaining % of share for the Assignee's own personal benefit.
dan % daripada baki bahagian untuk manfaat peribadi Pemegang Serah Hak.

DECLARATION AND AUTHORISATION / PENGISYTIHARAN DAN PEMBERIKUASAAN

I declare and agree on behalf of myself and any person or persons, firm or corporation, who may have or claim any interest in any insurance on this application, that:- / Saya isytiharkan dan bersetuju bagi pihak saya dan sesiapa sahaja, firma perseorangan atau swasta, yang mungkin mempunyai dan menuntut apa-apa kepentingan dalam mana-mana insurans pada permohonan ini, bahawa:

Part 1: To be additionally completed for all policies taken under Schedule 10 Paragraph 5(1) of the Financial Services Act 2013 Bahagian 1: Untuk dilengkapkan bagi semua polisi yang diambil di bawah Jadual 10 Perenggan 5(1) Akta Perkhidmatan Kewangan 2013

We, the Trustees hereby authorize the above named Policy Owner to assign on our behalf the above numbered policy and hereby rectify and confirm the above Assignment. / Kami, Pemegang Amanah dengan ini memberi kuasa kepada Pemilik Polisi yang tersebut di atas untuk menyerahkan bagi pihak kami polisi bernombor di atas dan dengan ini membenarkan dan mengesahkan Penyerahan Hak di atas.

Executed on - - 2 0
Dikuatkuasakan pada DD / HH MM / BB YYYY / TTTT

Signature of Trustee
Tandatangan Pemegang Amanah

Signature of Trustee
Tandatangan Pemegang Amanah

Signature of Witness
Tandatangan Saksi

Name / Nama

Name / Nama

Name / Nama

NRIC/Passport No. / No. KP/Pasport

NRIC/Passport No. / No. KP/Pasport

NRIC No. / No. KP

(DD/MM/YYYY) / (HH/BB/TTTT)
Passport Expiry Date / Tarikh Luput Pasport

(DD/MM/YYYY) / (HH/BB/TTTT)
Passport Expiry Date / Tarikh Luput Pasport

Mobile No. / No. Telefon Bimbit

This form is furnished by AIA, as a matter of courtesy but AIA assumes no responsibility for the validity or legality of the Assignment. / Borang ini disediakan oleh AIA, sebagai satu ihsan tetapi AIA tidak memikul sebarang tanggungjawab di atas keesahan Penyerahan Hak ini.

Part 2: Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) / Bahagian 2: Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA)

a. U.S Person Declaration & Change of Circumstances / Pengakuan Warga Amerika Syarikat & Perubahan Keadaan

I/We hereby declare that I/We am/are not a "U.S. person" for U.S. federal income tax purposes and that I/We am/are not acting for, or on behalf of, a U.S. person. I/We understand that AIA, believing this statement to be true, will rely on it and act on it. In the event this statement is false, any policy issued may be considered void in which case AIA shall notify me/us and repay the premiums less reasonable charges and policy withdrawals. In view that this is a fundamental term, AIA shall be entitled to cancel this Policy and pay reasonable compensation to me/us in consideration of such termination. / Saya/Kami dengan ini menyatakan bahawa Saya/Kami bukan warga Amerika Syarikat bagi tujuan cukai pendapatan persekutuan Amerika Syarikat dan Saya/Kami tidak bertindak untuk atau bertindak bagi pihak warga Amerika Syarikat. Saya/Kami faham bahawa AIA, dengan mempercayai kenyataan ini adalah benar, akan bergantung kepadanya dan bertindak keatasnya. Sekiranya kenyataan ini adalah palsu, mana-mana polisi yang dikeluarkan boleh dianggap sebagai tidak sah di mana AIA hendaklah memaklumkan saya/kami dan membayar balik premium tolak caj-caj munasabah dan pengeluaran polisi. Memandangkan ini adalah syarat asas, AIA adalah berhak untuk membatalkan Polisi ini dan membayar pampasan yang munasabah kepada saya/kami sebagai balasan terhadap penamatan tersebut.

I/We agree to notify AIA within thirty days of any change in my status as U.S. person for the purposes of U.S. federal income tax. / Saya/Kami bersetuju untuk memaklumkan AIA dalam tempoh tiga puluh hari mengenai sebarang perubahan status saya sebagai warga Amerika Syarikat bagi tujuan cukai pendapatan persekutuan Amerika Syarikat.

(Please note that on the making an application for insurance, U.S. persons or residents must complete an IRS Form W-9). / (Sila ambil perhatian bahawa apabila membuat permohonan insurans, warga atau penduduk tetap Amerika Syarikat mesti melengkapkan borang IRS W-9).

*Note: A false statement or misrepresentation of tax status by a U.S. person could lead to penalties under U.S. law. / *Nota: Kenyataan palsu atau gambaran yang salah berhubung status cukai oleh warga Amerika Syarikat boleh membawa hukuman di bawah undang-undang Amerika Syarikat.

Account Holders who have or may have U.S. Indicia: / Pemegang Akaun yang mempunyai atau boleh mempunyai Indicia Amerika Syarikat:

*Note: The below paragraph applies only to: / *Nota: Perenggan di bawah hanya terpakai untuk:

- (i) U.S. persons for U.S. federal income tax purposes; or / Warga Amerika Syarikat bagi tujuan cukai pendapatan persekutuan Amerika Syarikat; atau
- (ii) If your tax status changes and you become a U.S. Person; or / Jika status cukai anda berubah dan anda menjadi warga Amerika Syarikat; atau
- (iii) You or beneficiaries in connection with this Policy have indicated through information provided to us that you or such Beneficiary may be in fact a U.S. person for U.S. federal income tax purposes (including for example a U.S. address, a U.S. telephone number, a TIN etc.) / Anda atau waris yang berkaitan dengan Polisi ini telah menunjukkan melalui maklumat yang diberikan kepada kami bahawa anda atau waris tersebut mungkin warga Amerika Syarikat bagi tujuan cukai pendapatan persekutuan Amerika Syarikat (contoh termasuk alamat, nombor telefon warga Amerika Syarikat, TIN, dan sebagainya.)

The term "U.S. Indicia" as used below refers to any of the three circumstances described in (i) to (iii) above. / Istilah "Indicia Amerika Syarikat" seperti yang digunakan di bawah merujuk kepada mana-mana tiga keadaan yang digambarkan dalam (i) hingga (iii) di atas.

This is a fundamental term and in the event you have U.S. Indicia and fail after request to provide such information, consent and/or assistance as AIA may from time to time reasonably require to allow it to comply with its contractual, legal and/or regulatory obligations under the United States Foreign Account Tax Compliance Act, including any required reporting to the Internal Revenue Service of information relating to you or Beneficiaries in connection with this Policy, AIA reserves the right and shall be entitled to take the necessary action which may include submitting the necessary reports, suspending your account/policy, withholding the necessary monies to be remitted, terminating this Policy and returning the cash value (if any) less any indebtedness without interest in the event of such termination. / Ini adalah syarat asas dan sekiranya anda mempunyai Indicia Amerika Syarikat dan setelah dipinta gagal untuk memberikan maklumat, kebenaran dan/atau bantuan tersebut, yang mana AIA mungkin memerlukan dari masa ke masa untuk membolehkan ia mematuhi kewajipan kontraktual, undang-undang atau kawal selia di bawah United States Foreign Account Tax Compliance Act, termasuk sebarang laporan kepada Perkhidmatan Hasil Dalam Negeri mengenai maklumat berkaitan dengan anda atau Waris yang berkaitan dengan Polisi ini, AIA berhak untuk mengambil tindakan yang sepatutnya yang mana mungkin termasuk menyerahkan laporan yang sepatutnya, menggantung akaun/polisi anda, menahan wang yang perlu dikirimkan, menamatkan Polisi ini dan memulangkan nilai tunai (jika ada) tolak sebarang keterhutangan tanpa faedah sekiranya penamatan tersebut berlaku.

b. FATCA Data Privacy Waiver (applicable to both individuals and corporates) / Penepian Maklumat Privasi FATCA (terpakai untuk kedua-dua individu dan korporat)

- "AIA and its affiliates ("the Group") are subject to and required to, or have agreed to, comply with certain legal, regulatory and/or other requirements (the "Reporting Requirements"). As such, I/we provide our express consent that AIA shall have the right to provide such personal data and information to any governmental authorities, regulatory bodies and/or any other person(s) in respect of the Reporting Requirements. I/We understand that such disclosures may involve the cross border transfer of personal data outside the jurisdiction and that such disclosures may be with respect to i) the personal data of the Owner, the Contingent Owner, the Insured, and the Beneficiaries ("the Parties"), or any of them; ii) any information relating to this Policy; and iii) any information relating to any other policies held by the Parties or any of them. I/We understand that AIA will not be able to sell any insurance product to me/us and provide any service if I/we refuse to give the said express consent." / "AIA dan gabungannya ("Kumpulan") adalah tertakluk kepada dan diperlukan untuk, atau telah bersetuju untuk mematuhi undang-undang, kawal selia dan/atau keperluan tertentu ("Keperluan Laporan"). Oleh itu, Saya/Kami memberikan kebenaran yang nyata bahawa AIA hendaklah berhak untuk menyediakan maklumat peribadi dan maklumat tersebut kepada sebarang badan kerajaan, badan kawal selia dan/atau mana-mana orang yang berkaitan dengan Keperluan Laporan. Saya/Kami faham bahawa pendedahan tersebut mungkin melibatkan pemindahan merentasi sempadan data peribadi di luar bidang kuasa dan pendedahan tersebut mungkin berkaitan dengan i) Data peribadi Pemilik, Pemilik Bersama, Insured dan Waris ("Pihak-Pihak") atau mana-mana daripadanya; ii) sebarang maklumat mengenai Polisi ini; dan iii) sebarang maklumat mengenai mana-mana polisi yang dipegang oleh Pihak-Pihak atau mana-mana daripadanya. Saya/Kami faham bahawa AIA tidak boleh menjual sebarang produk insurans kepada saya/kami dan menyediakan sebarang perkhidmatan sekiranya saya/kami menolak untuk memberi kebenaran nyata tersebut.

Note: Please take note that AIA will not be able to process this application without your consent to the above. / Nota: Sila ambil perhatian bahawa AIA tidak boleh memproses permohonan ini tanpa kebenaran anda terhadap perkara di atas.

Part 3: Common Reporting Standard (CRS) / Bahagian 3: Standard Pelaporan Bersama

Important Note: / Nota Penting:

1. The Income Tax (Automatic Exchange of Financial Account Information) Rules 2016 sets the Common Reporting Standard for the purpose of automatic exchange of financial account information. This is a Self-Certification to be completed by you to AIA Bhd. for the said purpose. The information collected herein may be transmitted by the Company to the government authorities or regulatory bodies for transfer to the tax authority of another country(ies). / Kaedah-kaedah Cukai Pendapatan (Pertukaran Automatik Maklumat Akaun Kewangan) 2016 menetapkan Standard Pelaporan Bersama bertujuan untuk pertukaran automatik maklumat akaun kewangan. Ini adalah Perakuan Diri yang perlu dilengkapkan oleh anda untuk AIA Bhd. bagi tujuan tersebut. Maklumat yang diperolehi akan disalurkan oleh Syarikat kepada pihak berkuasa kerajaan atau badan kawal selia untuk pindahan ke pihak berkuasa percukaian di Negara(-negara) lain.
2. You are required to immediately inform the Company of any changes in your tax residency status. / Anda dikehendaki untuk melaporkan kepada Syarikat sebaik sahaja terdapat sebarang perubahan pada status cukai pemastautin anda.
3. You are required to complete this Self-Certification in full (unless stated otherwise). / Anda dikehendaki untuk melengkapkan Perakuan Diri ini sepenuhnya (melainkan jika dinyatakan sebaliknya).
4. If you have any questions on Self-Certification or your tax residency status, please refer to your tax adviser or the Frequently Asked Questions (FAQs) for Common Reporting Standard available in AIA Portal at <https://www.aia.com.my>. / Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan mengenai Perakuan Diri atau status cukai pemastautin anda, sila rujuk kepada penasihat cukai anda atau soalan-soalan lazim (FAQs) untuk Standard Pelaporan Bersama yang boleh didapati pada AIA portal di <https://www.aia.com.my>.

Do you have any tax residency in country(ies) other than Malaysia and U.S.? / Adakah anda mempunyai sebarang cukai pemastautin di negara(-negara) lain selain daripada Malaysia dan Amerika Syarikat?

Yes (Please complete CRS Self-Certification Form)
Ya (Sila lengkapkan Borang Perakuan Diri CRS)

No
Tidak

Note: You may download a copy of the CRS Self-Certification Form from AIA Portal at <https://www.aia.com.my>.
Nota: Anda boleh memuat turun Salinan Borang Perakuan Diri CRS di portal AIA, <https://www.aia.com.my>.

Part 4: Personal Data Protection Act (PDPA) / Bahagian 4: Personal Data Protection Act (PDPA)

I/We understand and agree that any personal information collected or held by AIA Bhd. (whether contained in this application or otherwise obtained, including through credit reporting agencies) may be held, used, and disclosed by AIA to individuals/organizations related to and associated with AIA or any selected third party (within or outside of Malaysia, including but not limited to reinsurance companies, claims investigation companies and industry associations/federations) for the purpose of (a) processing this application; (b) providing subsequent service for this; (c) for AIA data matching; and (d) to review and advice on my/our coverage with AIA. I/We understand that I/we have a right to obtain access to and to request correction of any personal information held by AIA concerning me/us. Such request can be made to any of AIA's Customer Centre. *Saya/Kami faham dan bersetuju bahawa sebarang maklumat peribadi yang dikumpulkan atau dipegang oleh AIA Bhd. (sama ada terkandung dalam permohonan ini atau diperolehi dengan cara lain, termasuk melalui agensi pelaporan kredit) boleh dipegang, digunakan dan diberikan oleh AIA kepada individu/ organisasi yang berhubung dan berkaitan dengan AIA atau mana-mana pihak ketiga yang dipilih (di dalam atau di luar Malaysia, termasuk tetapi tidak terhad kepada syarikat reinsurans dan syarikat penyasatan tuntutan dan persatuan industri/persekutuan) bagi tujuan (a) memproses permohonan ini (b) memberikan khidmat seterusnya (c) untuk pepadanan data AIA; dan (d) menyemak dan memberi nasihat mengenai perlindungan saya/kami dengan AIA. Saya/Kami faham bahawa saya/kami berhak memperoleh akses kepada, dan memohon pembetulan sebarang maklumat peribadi yang dipegang oleh AIA berkaitan dengan saya/kami. Permohonan seperti itu boleh dibuat di mana-mana Pusat Pelanggan AIA.*

I/We understand and agree that any changes made to the personal details of individual or entity via this application, amendment form or any other related documents will be applied to the current policy and ALL policies under the same NRIC/Passport/Registration No. *I Saya/Kami faham dan bersetuju bahawa sebarang perubahan yang dibuat kepada butiran peribadi individu atau entiti melalui permohonan ini, borang pindaan atau mana-mana dokumen lain yang berkaitan akan terpakai bagi polisi semasa dan SEMUA polisi di bawah Nombor Kad Pengenalan/Pasport/Pendaftaran yang sama.*

Important Note: / Nota Penting:

AIA may review and/or update the Privacy Statement from time to time to reflect the changes in law and/or AIA internal policy. For more information on how AIA deals with personal information, please refer to the latest Privacy Statement on our website at www.aia.com.my. */ AIA mungkin menyemak semula dan/atau mengemas kini Pernyataan Privasi dari masa ke semasa berdasarkan perubahan dalam undang-undang dan/atau polisi dalaman AIA. Untuk maklumat lanjut mengenai cara AIA menguruskan maklumat peribadi, sila rujuk Kenyataan Privasi terbaru di laman web kami di www.aia.com.my.*

Please complete the relevant fields if there has been any changes to the information since your last update OR if you have NOT provided the information to us previously. You may login to AIA+ to view the current information in our records. / Sila lengkapkan ruangan berkaitan sekiranya terdapat perubahan maklumat semenjak kemaskini terakhir anda ATAU sekiranya anda TIDAK pernah memberikan maklumat tersebut kepada kami sebelum ini. Anda boleh log masuk ke AIA+ untuk melihat maklumat semasa anda yang terdapat dalam rekod kami.

IN WITNESS WHEREOF, I, the Policy Owner / Assignor and the Assignee have hereunto set our hands on / *Sebagai menyaksikan perkara-perkara di atas, saya, Pemilik Polisi / Penyerah Hak dan Pemegang Serah Hak dengan ini menurunkan tandatangan kami pada*

- - 2 0
DD / HH MM / BB YYYY / TTTT

Signature of Policy Owner / Assignor

Tandatangan Pemilik Polisi / Penyerah Hak

Signature of Assignee

Tandatangan Pemegang Serah Hak

Signature of Witness

Tandatangan Saksi

Name / Nama

Name / Nama

Name / Nama

NRIC/Passport No. / No. KP/Pasport

NRIC/Passport No. / No. KP/Pasport

NRIC/Passport No. / No. KP/Pasport

Mobile No. / No. Telefon Bimbit

By assigning this policy to a business organization or corporate, it may attract the applicable Government Tax charged on the premium payable. *I Dengan menyerahkan hak polisi kepada sebuah organisasi perniagaan atau korporat, ia mungkin akan dikenakan Cukai Kerajaan yang berkenaan terhadap premium yang perlu dibayar.*

Part 5: Entity Classification Declaration Form Under The U.S Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA)
Bahagian 5: Borang Deklarasi Klasifikasi Entiti di bawah U.S Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA)

This section is only applicable for Corporate Assignee / *Bahagian ini hanya terpakai untuk Penerima Serahhak Korporat*

This form is valid for **3 years**. Upon expiry of its validity, a new form must be completed and submitted to AIA. /
Borang ini hanya sah untuk tempoh 3 tahun. Borang baru perlu diisi dan dikemukakan kepada AIA apabila tamat tempoh sah ini.

Entity Name
Nama Entiti

Entity Address
Alamat Entiti

Formed or existing under the laws of (Country)
Ditubuhkan dan wujud di bawah undang-undang (Negara)

Please tick one of the 3 boxes / Sila tandakan satu daripada 3 kotak

The Entity's status under the Foreign Account Tax Compliance Act will be identified by completing a W-8BEN-E form and/or where the Entity has been registered with the Internal Revenue Service its GIIN is _____ [insert GIIN if available]. [Please provide form W-8BEN-E with GIIN / Status Entiti di bawah Foreign Account Tax Compliance Act akan dikenalpasti dengan melengkapkan borang W-8BEN-E dan/atau dimana Entiti telah didaftarkan dengan Internal Revenue Service, GIIN-nya adalah _____ [nyatakan GIIN, jika ada]. [Sila berikan borang W-8BEN-E dengan GIIN]

OR / ATAU

I certify that / *Saya mengesahkan bahawa:*

The Entity is in active business or trade and is not a financial institution [Please see box below] / *Entiti adalah dalam perniagaan aktif atau perdagangan dan bukan institusi kewangan [Sila lihat kotak di bawah]*

OR / ATAU

The Entity does not have any beneficial owner(s) with a 10% or more direct or indirect interest in the Entity who is a US citizen, resident or US Entity. / *Entiti tidak mempunyai pemilik berfaedah dengan 10% kepentingan langsung atau tidak langsung dalam Entiti yang merupakan seorang warganegara Amerika Syarikat, bermastautin atau Entiti Amerika Syarikat.*

What is a Financial Institution?

- ❖ accept deposits in the ordinary course of a banking or similar business / *menerima deposit dalam perjalanan perbankan atau perniagaan biasa yang serupa*
- ❖ hold, as a substantial part of business (that is, more than 20 % gross income), financial assets for the benefit of one or more other persons / *memegang, sebagai sebahagian besar perniagaan (iaitu, lebih daripada 20% pendapatan kasar), aset kewangan bagi faedah satu orang lain atau lebih*
- ❖ an insurance company, or the holding company of a corporate group which includes an insurance company / *syarikat insurans, atau syarikat pegangan kumpulan korporat termasuk syarikat insurans*
- ❖ primarily conduct (more than 50% of gross income) business for or on behalf of customers: / *terutamanya menjalankan (lebih daripada 50% daripada pendapatan kasar) perniagaan untuk atau bagi pihak pelanggan:*
 - trading in money market instruments, foreign currency, foreign exchange, interest rate, index instruments, transferable securities or commodity futures; OR / *perdagangan dalam instrumen pasaran wang, mata wang asing, tukaran asing, kadar faedah, instrumen indeks, sekuriti boleh pindah milik atau niaga hadapan komoditi; ATAU*
 - performing individual or collective portfolio management; OR / *melaksanakan pengurusan portfolio individu atau kolektif; ATAU*
 - investing, administering, or managing funds, money or financial assets on behalf of other persons; / *melabur, mentadbir, atau menguruskan dana, wang atau aset kewangan bagi pihak orang lain;*
- ❖ gross income IS primarily attributable to investing, reinvesting or trading in financial assets / *pendapatan kasar ADALAH terutamanya berkaitan dengan melabur, melabur semula atau perdagangan dalam aset kewangan*
- ❖ a collective investment vehicle, mutual fund, exchange traded fund, private equity fund, hedge fund, venture capital fund, leveraged buyout fund, or similar investment vehicle for investing, reinvesting or trading in financial assets / *kenderaan pelaburan kolektif, dana bersama, pertukaran dana dagangan, dana ekuiti swasta, dana lindung nilai, dana modal teroka, dana buyout dimanfaatkan, atau yang serupa kenderaan pelaburan untuk melabur, melabur semula atau perdagangan aset kewangan*

I certify that the information provided above is true and accurate and that I will update AIA Bhd in the event that there is any change in circumstances which makes the certifications above inaccurate, within 30 days of such change. / *Saya mengesahkan bahawa informasi yang diberikan diatas adalah benar dan tepat dan saya akan memaklumkan AIA Bhd. sekiranya terdapat apa-apa perubahan yang akan menyebabkan pensijilan diatas tidak tepat, dalam tempoh masa 30 hari dari tarikh perubahan tersebut.*

Signature of Authorised Person

Tandatangan Orang yang Diberi Kuasa

Name / Nama

Title/Designation / Pangkat/Jawatan

FOR OFFICE USE / UNTUK KEGUNAAN PEJABAT

A copy of this Assignment has this day been filed at the office of AIA Bhd.
Satu salinan Penyerahan Hak ini telah pada hari ini difailkan di pejabat AIA Bhd.

Registrar / Authorised Signatory for AIA Bhd.
Pendaftar / Penandatangan Yang Dibenarkan untuk AIA Bhd.

Date / Tarikh

		-			-	2	0		
DD	/	HH	MM	/	BB	YYYY	/	TTTT	



Authorised Person and Beneficial Owner Declaration Form
Borang Pengisytiharan Orang Yang Diberi Kuasa dan Pemilik Benefisial

Collection Station
Stesen Kutipan

IMPORTANT NOTICE / NOTIS PENTING

Under Paragraph 5 of Schedule 9 of the Financial Services Act 2013, You are required to take reasonable care not to make any misrepresentation when answering any questions asked by AIA i.e. you should answer the questions fully and accurately/correctly. Please note that all the questions that are asked by AIA are relevant to AIA's decision whether to accept the risk or not and the rates and terms to be applied. If there are any changes to the answers given in the application/proposal form between the time of submission of the application/proposal form and the time the contract is entered into, You are also required to disclose to AIA fully and accurately/correctly such changes. In addition to answering the questions in the application/proposal form fully and accurately/correctly, You are also required to take reasonable care to disclose to AIA fully and accurately/correctly any other matters which You know to be relevant to AIA's decision on whether to accept the risk or not and the rates and terms to be applied. If You do not understand Your obligation/duty as stated above or if You need any further explanation, You can contact AIA or AIA's agent. / Di bawah Perenggan 5 Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan 2013, Anda dikehendaki mengambil langkah yang sewajarnya untuk tidak membuat sebarang salah nyata apabila menjawab sebarang soalan yang ditanya oleh AIA, iaitu anda hendaklah menjawab soalan tersebut dengan lengkap dan dengan tepat/betul. Sila ambil perhatian bahawa semua soalan yang ditanya oleh AIA adalah berkaitan dengan keputusan AIA sama ada hendak menerima risiko atau tidak serta kadar dan terma yang akan dipakai. Jika terdapat sebarang perubahan pada jawapan yang diberikan dalam borang permohonan/borang cadangan di antara masa penyerahan borang permohonan/borang cadangan dan masa kontrak dimeterai, Anda juga dikehendaki mendedahkan kepada AIA dengan sepenuhnya dan dengan tepat/betul mengenai perubahan tersebut. Di samping menjawab soalan dalam borang permohonan/borang cadangan dengan lengkap dan dengan tepat/betul, Anda juga dikehendaki mengambil langkah yang sewajarnya untuk mendedahkan kepada AIA dengan sepenuhnya dan dengan tepat/betul mengenai apa-apa perkara lain yang Anda tahu sebagai berkaitan dengan keputusan AIA sama ada hendak menerima risiko atau tidak serta kadar dan terma yang akan dipakai. Jika Anda tidak memahami obligasi/kewajipan Anda seperti yang dinyatakan di atas atau jika Anda memerlukan sebarang penjelasan lanjut, Anda boleh menghubungi AIA atau ejen AIA.

Policy Number / Nombor Polisi

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Agent Code / Kod Ejen <input style="width: 100%;" type="text"/>	Agency Code / Kod Agensi <input style="width: 100%;" type="text"/>	Dispatch Location / Lokasi Penghantaran <input style="width: 100%;" type="text"/>
Agent Name / Nama Ejen <input style="width: 100%;" type="text"/>	Agency Name / Nama Agensi <input style="width: 100%;" type="text"/>	Agent Tel No. / No. Tel Ejen <input style="width: 100%;" type="text"/>

Name of Assignee <i>Nama Pemegang Serah Hak</i>	NRIC No. <i>No. KP</i>
---	----------------------------------

Part 1: Beneficial Owner (Individual Person who is represented by the Assignee)
Bahagian 1: Pemilik Benefisial (Individu Perseorangan yang diwakili oleh Pemegang Serah Hak)

Please provide personal details of Beneficial Owner. / Sila berikan butir-butir peribadi Pemilik Benefisial.

Full Name <i>Nama Penuh</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	New NRIC/Passport No. <i>No. KP Baharu/Pasport</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
Date of Birth <i>Tarikh Lahir</i>	<small>(DD/MM/YYYY) (HH/BB/TTTT)</small>	Passport Expiry Date <i>Tarikh Luput Pasport</i>	<small>(DD/MM/YYYY) (HH/BB/TTTT)</small>
Nationality <i>Kewarganegaraan</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	Gender <i>Jantina</i>	<input type="checkbox"/> Male / Lelaki <input type="checkbox"/> Female / Perempuan
Name of Employer <i>Nama Majikan</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	Occupation & Exact Duties / Pekerjaan & Tanggungjawab Sebenar	<input style="width: 100%;" type="text"/>
Nature of Business <i>Jenis Perniagaan</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>		
Telephone No. <i>No. Telefon</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	E-mail <i>E-mel</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
Relationship to the Assignee <i>Hubungan dengan Pemegang Serah Hak</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>		
Correspondence Address <i>Alamat Surat-Menyurat</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>		
Residential Address <i>Alamat Kediaman</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>		
Purpose of Transaction <i>Tujuan Transaksi</i>	<input style="width: 100%;" type="text"/>		

Signature of Witness
Tandatangan Saksi

Name / Nama

New NRIC/Passport No. / No. KP Baharu/Pasport

Signature of Assignee
Tandatangan Pemegang Serah Hak

Name / Nama

New NRIC/Passport No. / No. KP Baharu/Pasport

Part 2: Appointment Of Authorised Person (for Entity)**Bahagian 2: Pelantikan Orang Yang Diberi Kuasa (untuk Entiti)**

In compliance with AIA's policy on Anti-Money Laundering, Countering Financing of Terrorism and Targeted Financial Sanctions for Financial Institutions, you are required to appoint an authorised representative from your Entity to act on your behalf for the purpose of this insurance policy. *I Bagi mematuhi garis panduan polisi AIA mengenai Pencegahan Pengubahan Wang Haram, Menentang Pembiayaan Keganasan dan Sanksi Kewangan yang disasarkan untuk Institusi Kewangan, anda diminta untuk melantik wakil yang sah dari Entiti anda untuk bertindak bagi pihak anda untuk tujuan polisi insurans ini.*

Entity Name <i>Nama Entiti</i>	Nature of Business <i>Jenis Perniagaan</i>
-----------------------------------	---

Personal Details of Authorised Person / Butir-Butir Peribadi Orang Yang Diberi Kuasa

Full Name <i>Nama Penuh</i>	New NRIC/Passport No. <i>No. KP Baharu/Pasport</i>
Date of Birth <i>Tarikh Lahir</i> (DD/MM/YYYY) (HH/BB/TTTT)	Passport Expiry Date <i>Tarikh Luput Pasport</i> (DD/MM/YYYY) (HH/BB/TTTT)
Nationality <i>Kewarganegaraan</i>	Gender <i>Jantina</i> <input type="checkbox"/> Male / <i>Lelaki</i> <input type="checkbox"/> Female / <i>Perempuan</i>
Name of Employer <i>Nama Majikan</i>	Occupation & Exact Duties <i>Pekerjaan & Tanggungjawab Sebenar</i>
Nature of Business <i>Jenis Perniagaan</i>	
Position/Designation <i>Kedudukan/Jawatan</i>	
Telephone No. <i>No. Telefon</i>	E-mail <i>E-mel</i>
Correspondence Address <i>Alamat Surat-Menyurat</i>	
Residential Address <i>Alamat Rumah</i>	

I, _____ [Name] _____ [NRIC/Passport No.], hereby appoint the above person who is authorised to enter into a legal contract and to sign on all policy forms, agreements, claims and any insurance documentations for and on behalf of the Entity.

Saya, _____ [Nama] _____ [No. KP/Pasport], dengan ini melantik orang yang diberi kuasa di atas untuk memeterai kontrak undang-undang dan untuk menandatangani semua borang polisi, perjanjian, tuntutan dan sebarang dokumen insurans untuk dan bagi pihak Entiti.

If I/we wish to remove this appointment or appoint a replacement or if any of my appointed authorised person(s) stated above is unable to act for any reason whatsoever, I/We shall immediately notify AIA, and resubmit the completed Appointment of Authorised Person(s) duly signed to AIA. *I Jika saya/kami ingin membatalkan pelantikan ini atau melantik pengganti atau jika mana-mana orang yang diberi kuasa di atas tidak dapat bertindak atas apa jua sebab, saya/kami akan memberitahu AIA dengan segera dan mengemukakan semula borang Pelantikan Orang yang Diberi Kuasa yang lengkap kepada AIA.*

Signature of Authorised Person
Tandatangan Orang Yang Diberi Kuasa

Name / Nama

New NRIC/Passport No. / No. KP Baharu/Pasport

Designation / Jawatan

Signature of Director
Tandatangan Pengarah

Name / Nama

New NRIC/Passport No. / No. KP Baharu/Pasport

Designation / Jawatan

Part 3: Beneficial Owner (for Entity who is represented by Assignee or Entity as the Assignee/Payor)**Bahagian 3: Pemilik Benefisial (untuk Entiti yang diwakili oleh Pemegang Serah Hak atau Entiti sebagai Pemegang Serah Hak/Pembayar)**

Please refer to the description below for guidance: / Sila rujuk penerangan di bawah untuk panduan:

"Beneficial Owner" / "Pemilik Benefisial"

Refers to any natural person(s) who ultimately owns or controls a customer and/or the natural person on whose behalf a transaction is being conducted. It also includes those natural persons who exercise ultimate effective control over a legal person or arrangement. / Merujuk kepada mana-mana orang sebenar yang akhirnya memiliki atau mengawal pelanggan dan/ atau orang sebenar bagi pihaknya transaksi dilakukan. Ini juga merangkumi orang sebenar yang menjalankan kawalan efektif mutlak terhadap perseorangan bukan individu atau pengaturan undang-undang.

Reference to "ultimately owns or control" or "ultimate effective control" refers to situation in which ownership or control is exercised through a chain of ownership or by means of control other than direct control. / Rujukan kepada "akhirnya dimiliki atau dikuasai" atau "kawalan efektif muktamad" merujuk kepada keadaan di mana pemilikan atau kawalan dijalankan melalui rantai pemilikan atau dengan cara kawalan selain daripada kawalan langsung.

"Legal Person" refers to any entity other than a natural person that can establish a permanent customer relationship with a reporting institution or otherwise own property. This includes companies, bodies corporate, government-linked companies (GLC), foundations, partnerships, or associations and other similar entities. / "Perseorangan Bukan Individu" merujuk kepada mana-mana entiti selain daripada orang sebenar yang dapat menjalin hubungan pelanggan tetap dengan institusi pelapor atau memiliki harta. Ini merangkumi syarikat, badan korporat, syarikat berkaitan kerajaan (GLC), yaysan, perkongsian, atau persatuan dan entiti lain yang serupa.

"GLC" refers to an entity where the government is the majority shareholder or single largest shareholder and has the ability to exercise and/or influence major decisions such as appointment of board members and senior management. / "GLC" merujuk kepada entiti di mana kerajaan adalah pemegang saham majoriti atau pemegang saham tunggal dan mempunyai kemampuan untuk menjalankan dan/atau mempengaruhi keputusan utama seperti pelantikan ahli dewan dan pengurusan kanan.

"Legal Arrangement" refers to express trusts or other similar legal arrangements. / "Pengaturan Undang-Undang" merujuk kepada amanah nyata atau pengaturan undang-undang lain yang serupa.

Please take note that this is NOT a nomination of beneficiary(ies) under the policy(ies) stated above. / Harap maklumkan bahawa ini BUKAN penamaan polisi yang dinyatakan di atas.

Personal Details of Beneficial Owner / Butir-Butir Peribadi Pemilik Benefisial**A. Legal Person / Perseorangan Bukan Individu**

Please provide the details of the Beneficial Owners of the Legal Person according to the following sequence: / Sila berikan butir-butir mengenai Pemilik Benefisial bagi Perseorangan Bukan Individu mengikut urutan berikut:

- i. The identity of the natural person(s) who is having ultimate controlling ownership interest over an entity includes having more than 25% ownership or equity interest in an entity which may be observed, among others, through share capital or voting rights. / Identiti orang sebenar yang mempunyai hak pemilikan mutlak atas entiti termasuk memiliki lebih daripada 25% pemilikan atau kepentingan ekuiti dalam entiti yang dapat diperhatikan, antara lain, melalui modal saham atau hak mengundi.

The ownership may either be direct ownership (through ownership of shares within the entity itself) or indirect ownership (through chain of corporate vehicles). Pemilikan itu boleh menjadi pemilikan langsung (melalui pemilikan saham dalam entiti itu sendiri) atau pemilikan tidak langsung (melalui rangkaian entiti korporat).

There may also be circumstances where a natural person owns less than 25% direct shareholding in an entity but is considered as the Beneficial Owner through his exerts of control together with other shareholders, including through any contract, understanding, relationship, intermediary or tiered entity to increase the control to more than 25%. / Mungkin juga terdapat keadaan di mana orang sebenar memiliki pegangan saham langsung kurang daripada 25% dalam entiti tetapi dianggap sebagai Pemilik Benefisial melalui kawalannya bersama-sama dengan pemegang saham lain, termasuk melalui kontrak, persefahaman, hubungan, perantara atau entiti berjenjang untuk meningkatkan kawalan kepada lebih daripada 25%.

Relationship refers to connection either directly (consanguinity) or through marriage. This includes parents, siblings, spouse (s), child or spouse's parents (biological and non biological relationship). / Hubungan merujuk kepada hubungan sama ada secara langsung (kekeluargaan) atau melalui perkahwinan. Ini termasuk ibu bapa, adik beradik, pasangan, anak atau ibu bapa pasangan (hubungan biologi dan bukan biologi).

- ii. To the extent that there is doubt as to whether the person(s) with the controlling ownership interest under (i) above is the Beneficial Owner(s) or where no natural person(s) exert control through ownership interests, the identity of the natural person(s) exercising control of the entity through other means (e.g. power of attorney, owning stocks or rights over outstanding debts that are convertible into voting equity, having control through trusts, agreements, arrangements, understandings, policies or practices, close and intimate family relationships or if a company defaults on certain payments etc.); and / Sejauh mana terdapat keraguan sama ada orang yang mempunyai kepentingan pemilikan di bawah (i) di atas adalah Pemilik Benefisial atau di mana tidak ada orang sebenar yang mengawal melalui kepentingan pemilikan, identiti orang sebenar mengawal entiti melalui kaedah lain (contohnya surat kuasa, memiliki saham atau hak atas hutang tertunggak yang boleh ditukar menjadi ekuiti pengundian, mempunyai kawalan melalui amanah, perjanjian, pengaturan, pemahaman, polisi atau amalan, hubungan keluarga yang rapat dan intim atau jika syarikat ingkar pembayaran tertentu dll.); dan

- iii. Where no natural person is identified under (i) and (ii), the identity of the relevant natural person who holds the position of Senior Management, which may include, but are not limited to, directors, deputy directors, Board members, chief executive officer, chief financial officer, chief operating officer, or any other individual performing similar management functions. / Sekiranya tidak ada orang sebenar yang dikenal pasti di bawah (i) dan (ii), identiti orang sebenar yang memegang jawatan sebagai Pengurusan Kanan, yang mungkin merangkumi, tetapi tidak terhad kepada, pengarah, timbalan pengarah, anggota Lembaga, ketua pegawai eksekutif, ketua pegawai kewangan, ketua pegawai operasi, atau individu lain yang berperanan fungsi pengurusan yang serupa.

B. Legal Arrangement / Pengaturan Undang-Undang

For legal arrangements, persons with "ultimate control" over the legal arrangement shall be identified as the Beneficial Owners. For example, in a trust, such persons may include, among others, the trustee (person who manages the trust), the settlor (the person who creates the trust), the protector (person appointed by settlor to oversee the trustee) and the beneficiary (person who benefits from the trust). / Untuk pengaturan undang-undang, orang yang mempunyai "kawalan mutlak" terhadap pengaturan undang-undang harus dikenal pasti sebagai Pemilik Benefisial. Sebagai contoh, dalam amanah, orang-orang tersebut boleh merangkumi, antara lain, pemegang amanah (orang yang menguruskan amanah), Setlor (orang yang mewujudkan amanah), pelindung (orang yang dilantik oleh Setlor untuk mengawasi pemegang amanah) dan benefisiari (orang yang mendapat manfaat daripada amanah).

In case the number of Beneficial Owner is more than 4, please provide the information by using additional declaration form. / Sekiranya bilangan Pemilik Benefisial lebih daripada 4, sila berikan maklumat dengan menggunakan borang pengisytiharan tambahan.

Entity Name <i>Nama Entiti</i>		Nature of Business <i>Jenis Perniagaan</i>	
Company Registration No. <i>No. Pendaftaran Syarikat</i>		Country of Incorporation <i>Negara Penubuhan</i>	

Category of Beneficial Owner / Kategori Pemilik Benefisial	Description / Penerangan
A	The natural person who ultimately have controlling ownership interest more than 25% in the entity. <i>Orang sebenar yang akhirnya menguasai kepentingan pemilikan melebihi 25% dalam entiti.</i>
B	The natural person who exercising control of the entity, through other means. <i>Orang sebenar yang menjalankan kawalan entiti, dengan cara lain.</i>
C	The natural person who holds the position of Senior Management. <i>Orang sebenar yang memegang jawatan Pengurusan Kanan.</i>
D	The trustee of the trust (person who manages the trust) <i>Pemegang amanah (orang yang menguruskan amanah)</i>
E	The settlor of the trust (the person who creates the trust) <i>Setlor amanah (orang yang mewujudkan amanah)</i>
F	The protector of the trust (person appointed by settlor to oversee the trustee) <i>Pelindung amanah (orang yang dilantik oleh setlor untuk mengawasi pemegang amanah)</i>
G	Beneficiary of the trust (person who benefits from the trust) <i>Benefisiari amanah (orang yang mendapat manfaat daripada amanah)</i>

Full Name <i>Nama Penuh</i>		New NRIC/Passport No. <i>No. KP Baharu/Pasport</i>	
Date of Birth <i>Tarikh Lahir</i>	(DD/MM/YYYY) <i>(HH/BB/TTTT)</i>	Passport Expiry Date <i>Tarikh Luput Pasport</i>	(DD/MM/YYYY) <i>(HH/BB/TTTT)</i>
Nationality <i>Kewarganegaraan</i>		Gender <i>Jantina</i>	<input type="checkbox"/> Male / <i>Lelaki</i> <input type="checkbox"/> Female / <i>Perempuan</i>
Name of Employer <i>Nama Majikan</i>		Occupation & Exact Duties / <i>Pekerjaan & Tanggungjawab Sebenar</i>	
Nature of Business <i>Jenis Perniagaan</i>			
Category of Beneficial Owner <i>Kategori Pemilik Benefisial</i>			
Telephone No. <i>No. Telefon</i>		Ownership (%) <i>Pemilikan (%)</i>	
Correspondence Address <i>Alamat Surat-Menyurat</i>			
Residential Address <i>Alamat Kediaman</i>			
Purpose of Transaction <i>Tujuan Transaksi</i>			

Full Name <i>Nama Penuh</i>		New NRIC/Passport No. <i>No. KP Baharu/Pasport</i>	
Date of Birth <i>Tarikh Lahir</i>	(DD/MM/YYYY) <i>(HH/BB/TTTT)</i>	Passport Expiry Date <i>Tarikh Luput Pasport</i>	(DD/MM/YYYY) <i>(HH/BB/TTTT)</i>
Nationality <i>Kewarganegaraan</i>		Gender <i>Jantina</i>	<input type="checkbox"/> Male / <i>Lelaki</i> <input type="checkbox"/> Female / <i>Perempuan</i>
Name of Employer <i>Nama Majikan</i>		Occupation & Exact Duties / <i>Pekerjaan & Tanggungjawab Sebenar</i>	
Nature of Business <i>Jenis Perniagaan</i>			
Category of Beneficial Owner <i>Kategori Pemilik Benefisial</i>			
Telephone No. <i>No. Telefon</i>		Ownership (%) <i>Pemilikan (%)</i>	
Correspondence Address <i>Alamat Surat-Menyurat</i>			
Residential Address <i>Alamat Kediaman</i>			
Purpose of Transaction <i>Tujuan Transaksi</i>			

Full Name <i>Nama Penuh</i>		New NRIC/Passport No. <i>No. KP Baharu/Pasport</i>	
Date of Birth <i>Tarikh Lahir</i>	(DD/MM/YYYY) <i>(HH/BB/TTTT)</i>	Passport Expiry Date <i>Tarikh Luput Pasport</i>	(DD/MM/YYYY) <i>(HH/BB/TTTT)</i>
Nationality <i>Kewarganegaraan</i>		Gender <i>Jantina</i>	<input type="checkbox"/> Male / <i>Lelaki</i> <input type="checkbox"/> Female / <i>Perempuan</i>
Name of Employer <i>Nama Majikan</i>		Occupation & Exact Duties / <i>Pekerjaan</i> & <i>Tanggungjawab</i> <i>Sebenar</i>	
Nature of Business <i>Jenis Pemiagaan</i>			
Category of Beneficial Owner <i>Kategori Pemilik Benefisial</i>			
Telephone No. <i>No. Telefon</i>		Ownership (%) <i>Pemilikan (%)</i>	
Correspondence Address <i>Alamat Surat-Menyurat</i>			
Residential Address <i>Alamat Kediaman</i>			
Purpose of Transaction <i>Tujuan Transaksi</i>			

Full Name <i>Nama Penuh</i>		New NRIC/Passport No. <i>No. KP Baharu/Pasport</i>	
Date of Birth <i>Tarikh Lahir</i>	(DD/MM/YYYY) <i>(HH/BB/TTTT)</i>	Passport Expiry Date <i>Tarikh Luput Pasport</i>	(DD/MM/YYYY) <i>(HH/BB/TTTT)</i>
Nationality <i>Kewarganegaraan</i>		Gender <i>Jantina</i>	<input type="checkbox"/> Male / <i>Lelaki</i> <input type="checkbox"/> Female / <i>Perempuan</i>
Name of Employer <i>Nama Majikan</i>		Occupation & Exact Duties / <i>Pekerjaan</i> & <i>Tanggungjawab</i> <i>Sebenar</i>	
Nature of Business <i>Jenis Pemiagaan</i>			
Category of Beneficial Owner <i>Kategori Pemilik Benefisial</i>			
Telephone No. <i>No. Telefon</i>		Ownership (%) <i>Pemilikan (%)</i>	
Correspondence Address <i>Alamat Surat-Menyurat</i>			
Residential Address <i>Alamat Kediaman</i>			
Purpose of Transaction <i>Tujuan Transaksi</i>			

DECLARATION / PENGISYTIHARAN

I/We acknowledge and confirm that the information provided above is/are true and correct to the best of my/our knowledge and belief. In the event any of the above information is/are found to be false/incorrect and/or the declaration is not provided, then AIA shall reserve the right to reject the assignment request. *I Saya/Kami mengakui dan mengesahkan bahawa maklumat yang diberikan di atas adalah benar dan tepat pada pengetahuan dan kepercayaan saya/kami yang terbaik. Sekiranya sebarang maklumat di atas didapati salah/tidak betul dan/atau pengisytiharan tidak diberikan, AIA berhak untuk menolak permintaan penyerahan.*

I/We agree to update AIA in a timely manner on any changes to any details provided previously to AIA including but not limited to our registered address, address of our place of business, substantial shareholders, legal and beneficial owners or controllers (who own or control more than 25% of our shares or ownership interest or control), tax status, tax residency or if we become tax resident in more than one country. *I Saya/Kami bersetuju untuk mengemaskini dengan AIA dalam jangkamasa yang sewajarnya mengenai sebarang perubahan butir-butir yang diberikan kepada AIA sebelum ini termasuk tetapi tidak terhad kepada alamat pendaftaran, alamat perniagaan, pemegang-pemegang saham utama, pemilik benefisial atau pengawal (yang memiliki atau mengawal lebih daripada 25% saham kami atau kepentingan kawalan pemilikan), status cukai, status pemastautin cukai saya/kami atau sekiranya saya/kami menjadi pemastautin cukai lebih daripada satu negara.*

PRIVACY STATEMENT / KENYATAAN PRIVASI

I/We understand and agree that any personal information collected or held by AIA (whether contained in this policy or otherwise obtained, including through credit reporting agencies) may be held, used, and disclosed by AIA to individuals/organizations related to and associated with AIA or any selected third party (within or outside of Malaysia, including but not limited to reinsurance companies, claims investigation companies, industry associations/federations and credit reporting agencies) for the purpose of (a) processing this application; (b) providing subsequent service for this; (c) for AIA data matching; and (d) to review and advice on my/our coverage with AIA. I/ We understand that I/we have a right to obtain access to and to request correction of any personal information held by AIA concerning me/us. Such request can be made to any of AIA's Customer Service Centre. *I Saya/Kami faham dan bersetuju bahawa sebarang maklumat peribadi yang dikumpulkan atau dipegang oleh AIA (sama ada terkandung dalam polisi ini atau diperolehi dengan cara lain, termasuk melalui agensi pelaporan kredit) boleh dipegang, digunakan, dan diberikan oleh AIA kepada individu/organisasi yang berhubung dan berkaitan dengan AIA atau mana-mana pihak ketiga yang dipilih (di dalam atau di luar Malaysia, termasuk tetapi tidak terhad kepada syarikat-syarikat reinsurans, penyiasatan tuntutan, persatuan/persekutuan industri dan agensi pelaporan kredit) bagi tujuan (a) memproses permohonan ini (b) memberikan khidmat seterusnya (c) untuk pepadanan data AIA; dan (d) menyemak dan memberi nasihat mengenai liputan saya/kami dengan AIA. Saya/Kami faham bahawa saya/kami berhak memperoleh akses kepada, dan memohon pembetulan sebarang maklumat peribadi yang dipegang oleh AIA berkaitan dengan saya/kami. Permohonan seperti itu boleh dibuat di mana-mana Pusat Khidmat Pelanggan AIA.*

Important Note: / Nota Penting:

AIA may review and/or update the Privacy Statement from time to time to reflect the changes in law and/or AIA internal policy. For more information on how AIA deals with personal information, please refer to the latest Privacy Statement on our website at www.aia.com.my. *I AIA mungkin menyemak semula dan/atau mengemas kini Kenyataan Privasi dari masa ke masa untuk mencerminkan perubahan dalam undang-undang dan/atau polisi dalaman AIA. Untuk maklumat lanjut mengenai cara AIA memperkatakan maklumat peribadi, sila rujuk Kenyataan Privasi terbaru di laman web kami di www.aia.com.my.*

Signed on

Ditandatangani pada

DD / HH		MM / BB		2 0 YYY / TTTT					

Signature of Witness

Tandatangan Saksi

Name / Nama

New NRIC/Passport No. / No. KP Baharu/Pasport**Signature of Assignee**

Tandatangan Pemegang Serah Hak

Name / Nama

New NRIC/Passport No. / No. KP Baharu/Pasport